

**CONTRATO N° 06/2025**

Entre la Municipalidad de Ayolas, domiciliada en la calle Mcal. Francisco Solano López c/calle Misiones del Barrio Santa Rosa de Lima de la ciudad de Ayolas, República del Paraguay, representada para este acto por el Abg. Carlos Alberto Duarte Gutiérrez, con Cédula de Identidad N° 3.536.456, Intendente Municipal; y la Lic. Nilda Concepción Giménez Duarte, con Cédula de Identidad N° 664.641, Secretaria General, denominados en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma ESUR GROUP SOCIEDAD ANONIMA., con RUC N° 80105287-4 con domicilio en Ruta Py01 Mcal Francisco Solano López Km 228- Esquina Amanecer la ciudad de San Ignacio –Misiones representada para este acto por Robert Francisco, Duarte Rodríguez en carácter de propietario, con Cédula de Identidad N° 1.528.505, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato para la ADQUISICION DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES PARA LA MUNICIPALIDAD DE AYOLAS, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones.

**1. OBJETO DEL CONTRATO**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: ADQUISICION DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES AÑO 2025. ID de Licitación: 467141

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones 2025 (PAC), con el ID N°: 467141.

| Año  | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto       |
|------|----------|--------------|----------|-----------------|------|------|--------------|-------------|
| 2025 | 2        | 1            | 0        | 361             | 30   | 011  | 8            | 181.283.642 |
| 2025 | 2        | 3            | 0        | 362             | 30   | 001  | 8            | 64.480.000  |
| 2025 | 2        | 3            | 0        | 361             | 30   | 001  | 8            | 35.245.158  |

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de MCN - Menor Cuantía Nacional, convocado por la MUNICIPALIDAD DE AYOLAS. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución I.M N°1579/25.

  
**ESUR GROUP S.A.**  
RUC:80105287-4

  
 **Lic. Nilda Gimenez**  
Secretaria General  
Municipalidad de Ayolas



  
**Abg. Carlos Alberto Duarte Gutiérrez**  
Intendente Municipal  
Ayolas - Misiones





5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

| ÍTEM | DESCRIPCIÓN DEL BIEN       | UN. DE MEDIDA                               | CANT.  | PRECIO UN. | PRECIO TOTAL DEL ADJUDICADO |
|------|----------------------------|---|--------|------------|-----------------------------|
| 1    | Gasoil                     | Litros<br>presentación:<br>Boca de Expendio | 20.000 | 7372       | 147.440.000                 |
| 2    | Gasoil                     | Litros<br>presentación:<br>Boca de Expendio | 5.900  | 9.172      | 54.114.800                  |
| 3    | Gasolina sin plomo Ron 93  | Litros<br>presentación:<br>Boca de Expendio | 1.000  | 6.812      | 6.812.000                   |
| 4    | Gasolina sin plomo Ron 97  | Litros<br>presentación:<br>Boca de Expendio | 1.000  | 8.162      | 8.162.000                   |
| 5    | Aceite para maq.pesada     | Litros<br>presentación:<br>Tambor           | 800    | 32.000     | 25.600.000                  |
| 6    | Aceite P/caja automática   | Litros<br>presentación:<br>Tambor           | 400    | 38.000     | 15.200.000                  |
| 7    | Aceite p/ maq. liviana     | Litros<br>presentación:<br>Tambor           | 400,00 | 32.000     | 12.800.000                  |
| 8    | Aceite p/motor de 2 tiempo | Litros<br>presentación:<br>UNIDAD           | 272    | 40.000     | 10.880.000                  |

Total: Gs.281.008.800.- (guaraníes doscientos ochenta y un millones, ocho mil ochocientos).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: Desde la firma del Contrato  
Hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

- 1      Gasoil Litros  
**presentación: Boca de Expendio**
- 2      Gasoil Litros  
**presentación: Boca de Expendio**
- 3      Gasolina sin plomo Ron 93  
**presentación: Boca de Expendio**
- 4      Gasolina sin plomo Ron 97  
**presentación: Boca de Expendio**
- 5      Aceite para maq. pesada  
presentación: Tambor      800 -  
**Municipalidad de Ayolas - Oficina de Dpto. De Obras y Servicios Transporte**
- 6      Aceite P/caja automática  
presentación: Tambor      400 -  
**Municipalidad de Ayolas - Oficina de Dpto. De Obras y Servicios Transporte**
- 7      Aceite p/ maq. liviana  
presentación: Tambor      400,00 -  
**Municipalidad de Ayolas - Oficina de Dpto. De Obras y Servicios Transporte**
- 8      Aceite p/motor de 2 tiempo  
presentación: UNIDAD      272 -  
**Municipalidad de Ayolas - Oficina de Dpto. De Obras y Servicios Transporte**

**ESUR GROUP S.A.**  
RUC: 9 905287-4

**Lic. Nilda Gimenez**  
Secretaria General  
Municipalidad de Ayolas

**Abog. Carlos A. Paredes**  
INTENDENTE  
Ayolas - M. O.





8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de:  
Claudia Asucena Vega Casco  
Encargada de Administración de Contratos  
Comité de Suministro Público de la Municipalidad de Ayolas.

9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

  
**ESUR GROUP S.A.**  
RUC:80105287-4

  
 **Lic. Nilda Gimenez**  
Secretaria General  
Municipalidad de Ayolas

  
 **Abog. Carlos A. Damián**  
INTENDENTE  
Ayolas - Misiones



## 15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Ayolas- Misiones, República del Paraguay al día uno del mes de agosto del año dos mil veinticinco.



Lic. Nilda Giménez Duarte  
Secretaria General



Abg. Carlos A. Duarte Gutiérrez  
Intendente Municipal

Robert Francisco, Duarte Rodríguez  
C.I. N°: 1528505  
Representante Legal  
ESUR GROUP SOCIEDAD ANONIMA  
RUC N° 80105287-4

**ESUR GROUP S.A.**  
RUC: 80105287-4